

emerio®

NT-111400.2



Nose hair trimmer (EN)
Nasenhaartrimmer (DE)
Näshårstrimmer (SE)
Neushaartrimmer (NL)
Nenätrimmeri (FI)
Nesehårtrimmer (NOR)
Næsehårstrimmer (DK)



English

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

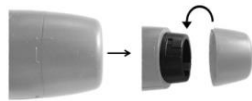
1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Children shall not play with the appliance.
3. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
4. Keep the appliance out of reach of children. Close supervision is necessary if the appliance is used near children.
5. Keep the appliance dry and away from areas where it is likely to get splashed. Never immerse the main body in water.
6. Keep the appliance away from heat, sharp objects or anything that may cause damage. Ensure all ventilation slots; grilles etc. are kept clear of debris and foreign objects.
7. Do not operate the appliance if damaged or malfunctions.
8. If the appliance is not going to be used for a long time, remove the batteries to prevent possible leakage.
9. Always ensure hands are dry before operating the appliance.
10. The appliance contains a sharp blade. Take care to avoid contacting with the skin, during use and maintenance.
11. Do not press the trimmer forcefully into your nostril or earhole.
12. This trimmer is designed only for cutting nose or ear hairs, do not attempt to use it for any other purpose.
13. Do not subject the appliance to excessive force, impact, etc.
14. Be sure that the switch is turned off before attempting to clean the blade.
15. Do not charge the non-rechargeable battery.
16. No leaking batteries are allowed to use in this trimmer.
17. Dispose it to officially appointed place when the battery is power off.

REPLACING BATTERY

This appliance is designed for use with 1 x AA battery (1.5V) (not included). If the appliance slows down in operation or is less efficient, replace the battery.

To replace the battery, twist off the bottom cover as show in the picture below. Insert AA battery, observing the correct polarity, and re-fit the bottom cover.

OPERATION



(Open the bottom cover)

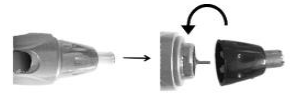
1. Remove the cap.
2. Switch on the appliance - you will hear the motor working.
3. Hold the appliance to the nostril or ear.
4. Only remove the hair that protrudes from the ear or nose.
5. Switch the appliance off after use and clear the blade with a brush.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. The appliance should be switched off before cleaning.

2. Twist off the blade cap as shown in the picture

below so as to remove the blade. **(WARNING - BE CAREFUL! THE BLADE IS VERY SHARP!)**



3. Brush the blade and surrounding area with a cleaning brush. You can rinse the blade cap directly under the running water if necessary. Re-assemble the blade cap after cleaning.

4. Clean the main body with a soft dry cloth. Never immerse the main body in water.

5. Do not use any harsh detergents, abrasives, solvents or cleaners.

Note:

- The battery must be inserted observing the correct polarity. To avoid short circuit!
- Exhausted battery should be removed immediately and disposed to the officially appointed place.
- Remove the battery when the appliance is not in use for an extended period of time.

GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer.

For the purchased device we provide 2 years guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defective product, you can directly go back to the point of purchase.

Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages then we will not be liable. Neither can we hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use if the instruction manual is not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts is always subject to a charge. Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance or the replacement of said parts are not covered by the warranty and are to be paid.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



Recycling – European Directive 2012/19/EU

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to

promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe



BATTERY MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY. DO NOT OPEN.

DO NOT DISPOSE OR IN FIRE OR SHORT CIRCUIT.

German

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Gerätes unterwiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
3. Die Reinigung und vom Benutzer auszuführende Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
4. Halten Sie das Gerät außer Reichweite von Kindern. Eine genaue Überwachung ist notwendig, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern benutzt wird.
5. Halten Sie das Gerät trocken und von Bereichen fern, in denen es Spritzwasser ausgesetzt sein könnte. Tauchen Sie niemals die Haupteinheit in Wasser.
6. Halten Sie das Gerät fern von Hitze, scharfkantigen Gegenständen oder allem, was Schäden verursachen könnte. Stellen Sie sicher, dass alle Lüftungsschlitze, Gitter usw. frei von Ablagerungen und Fremdkörpern sind.
7. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist oder nicht einwandfrei funktioniert.
8. Wenn das Gerät voraussichtlich für längere Zeit nicht benutzt wird, entnehmen Sie die Batterie, um die Gefahr eines Lecks zu vermeiden.
9. Stellen Sie stets sicher, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie das Gerät benutzen.
10. Das Gerät enthält eine scharfe Klinge. Achten Sie darauf, dass die Klinge während des Gebrauchs und der Wartung nicht mit Ihrer Haut in Berührung kommen.
11. Drücken Sie den Trimmer nicht mit Nachdruck in Ihr Nasenloch oder Ohr.
12. Dieser Trimmer ist nur zum Schneiden von Nasen- und Ohrhaaren vorgesehen. Benutzen Sie ihn zu keinem anderen Zweck.
13. Setzen Sie das Gerät keiner übermäßigen Beanspruchung, Stößen usw. aus.
14. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter in der „Aus“-Position steht, bevor Sie die Klinge reinigen.
15. Laden Sie die Einwegbatterie nicht auf.
16. Undichte Batterien dürfen nicht in diesen Trimmer eingelegt werden.
17. Entsorgen Sie die Batterie bei den offiziellen Sammelstellen, wenn sie leer ist.

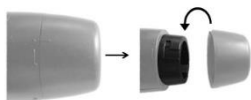
BATTERIEWECHSEL

Dieses Gerät benötigt zum Betrieb eine AA-Batterie (1,5 V) (nicht inbegriffen). Wenn das Gerät langsamer läuft oder an Leistung verliert, wechseln Sie die Batterie aus.

Schrauben Sie zum Auswechseln der Batterie die Abdeckung von der Unterseite ab, wie im nachfolgenden Bild gezeigt. Legen Sie eine AA-Batterie unter Berücksichtigung der korrekten Ausrichtung der Pole ein und befestigen Sie die Abdeckung wieder an der Unterseite.

BETRIEB

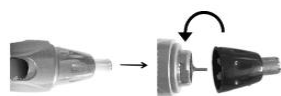
1. Entfernen Sie die Kappe.
2. Schalten Sie das Gerät ein. Sie hören nun das Geräusch des Motors.
3. Halten Sie das Gerät an das Nasenloch oder das Ohr.
4. Entfernen Sie nur Haare, die aus dem Ohr oder der Nase herausragen.
5. Schalten Sie das Gerät nach der Benutzung aus und reinigen Sie die Klinge mit einer Bürste.



(Öffnen der Abdeckung an der Unterseite)

REINIGUNG UND PFLEGE

1. Das Gerät sollte vor der Reinigung ausgeschaltet werden.
2. Drehen Sie die Kappe der Klinge ab, wie im nachfolgenden Bild gezeigt, um die Klinge zu entfernen.



WARNUNG - SEIEN SIE VORSICHTIG! DIE KLINGE IST SEHR SCHARF!

3. Reinigen Sie die Klinge und den Bereich um die Klinge herum mit einer Reinigungsbürste. Sie können die Kappe der Klinge direkt unter fließendem Wasser reinigen, falls notwendig. Setzen Sie die Klinge nach dem Reinigen wieder ein.
4. Reinigen Sie die Haupteinheit mit einem weichen, trockenen Tuch. Tauchen Sie niemals die Haupteinheit in Wasser.
5. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Scheuermittel, Lösungsmittel oder Reiniger.

Anmerkung:

- Die Batterie muss unter Beachtung der Polarität eingelegt werden. Zur Vermeidung eines Kurzschlusses!
- Leere Batterien sollten unverzüglich entfernt und bei einer offiziellen Sammelstelle entsorgt werden.
- Entnehmen Sie die Batterie, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.

GEWÄHRLEISTUNG UND KUNDENSERVICE

Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler.

Wir bieten eine 2-Jahres-Gewährleistung für das erworbene Gerät, beginnend am Tag des Verkaufs. Wenn Sie ein defektes Produkt haben, nehmen Sie bitte direkt Kontakt mit dem Verkäufer auf.

Defekte, die aufgrund von unangemessenem Umgang mit dem Gerät entstehen und Störungen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen Dritter oder das Montieren von nicht-Originalteilen werden nicht von dieser Gewährleistung abgedeckt. Die Quittung immer aufbewahren, ohne Quittung wird jegliche Gewährleistung ausgeschlossen. Bei Schäden durch Nichteinhalten der Bedienungsanleitung erlischt die Gewährleistung, Wir sind für daraus resultierende Folgeschäden nicht haftbar. Für Materialschäden oder Verletzungen aufgrund falscher Anwendung oder Nichtbefolgen der Sicherheitshinweise sind wir nicht haftbar. Schäden an den Zubehörteilen bedeutet nicht, dass das gesamte Gerät kostenlos ausgetauscht wird. In diesem Fall kontaktieren Sie unseren Kundendienst. Zerbrochenes Glas oder Kunststoffteile sind immer kostenpflichtig. Schäden an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, sowie Reinigung, Wartung oder Austausch der besagten Teile werden durch die Gewährleistung nicht abgedeckt und sind deshalb kostenpflichtig.

UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG



Wiederverwertung – Europäischen Richtlinie 2012/19/EG

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, bitte verantwortungsbewusst entsorgen, um die nachhaltige

Wiederverwertung von Ressourcen zu fördern. Nutzen Sie zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler bei dem Sie dieses Gerät erworben haben. Dieser kann das Gerät umweltschonend entsorgen.



BATTERIEN MÜSSEN WIEDERVERWERTET ODER KORREKT ENTSORGT

WERDEN. NICHT ÖFFNEN. NICHT WEGWERFEN, IN FEUER WERFEN ODER KURZSCHLIESSEN.

Swedish

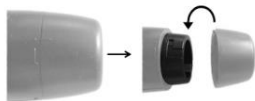
SÄKERHETSINSTRUKTIONER

1. Denna apparat får användas av barn från 8 års ålder, personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller personer med brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller fått instruktioner angående användningen av apparaten på ett säkert sätt och förstår riskerna.
2. Barn får inte leka med apparaten.
3. Rengöring och underhåll av apparaten får inte göras av barn utan vuxens tillsyn.
4. Håll apparaten utom räckhåll för barn. Noggrann övervakning krävs om apparaten används i närheten av barn.
5. Håll apparaten torr och borta från områden där vattenstänk kan förekomma. Sänk aldrig ner huvuddelen i vatten.
6. Håll apparaten borta från värme, vassa föremål och allt annat som kan orsaka skada. Se till att alla ventilationsöppningar; galler osv. hålls fria från skräp och främmande föremål.
7. Använd inte apparaten om den är skadad eller beter sig onormalt.
8. Om apparaten inte ska användas under en längre tid, ta ut batteriet för att förhindra eventuellt läckage.
9. Se alltid till att händerna är torra när apparaten används.
10. Apparaten har ett vasst skärblad. Var noga med att undvika kontakt med huden, vid användning och underhåll.
11. Tryck inte heller in trimmern hårt i din näsborre eller öronöppning.
12. Denna trimmer är endast utformad för att klippa näs- eller öronhår, försök inte att använda den för andra ändamål.
13. Utsätt den inte för överdriven kraft, påverkan, osv.
14. Se till att trimmern är avstängd innan du försöker rengöra bladen.
15. Ladda inte batteri som inte är laddningsbart.
16. Läckande batterier får inte användas i denna trimmer.
17. Lämna in batteriet till återvinning när detta är förbrukat.

BYTA UT BATTERIET

Denna apparat är utvecklad för användning med 1 x AA-batteri (1,5 V) (medföljer ej). Byt ut batteriet om apparaten blir långsam eller mindre effektiv.

För att byta ut batteriet, vrid lös det nedre locket enligt nedanstående bild. Sätt in AA-batteriet, observera korrekt polaritet (+/-) och montera tillbaka det nedre locket på plats.



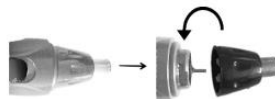
(Öppna det nedre locket)

ANVÄNDNING

1. Ta bort locket.
2. Starta apparaten - motorn hörs när den är i drift.
3. Håll apparaten mot näsborren eller örat.
4. Ta endast bort hår som sticker ut från örat eller nästan.
5. Stäng av apparaten efter användning och rengör skärbladet med en borste.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

1. Apparaten måste stängas av före rengöring.
2. Vrid loss skärbladsskyddet enligt nedanstående bild för att ta bort skärbladet. **(VARNING! VAR FÖRSIKTIG! SKÄRBLADET ÄR MYCKET VASST!)**



3. Borsta skärbladet och det kringliggande området med en rengöringsborste. Du kan skölja av skärbladsskyddet under rinnande vatten vid behov. Sätt tillbaka skärbladsskyddet efter rengöringen.

4. Rengör huvuddelen med en torr trasa. Sänk aldrig ner huvuddelen i vatten.
5. Använd inga starka slipmedel, lösningsmedel eller rengöringsmedel.

Obs!

- Batteriet måste sättas in med korrekt polaritet (+/-) för att förhindra kortslutning!
- Ett förbrukat batteri bör omedelbart tas ut ur apparaten och lämnas in på en återvinningsstation.
- Ta ut batteriet när apparaten inte ska användas under en längre tid.

GARANTI OCH KUNDTJÄNST

Innan leverans genomgår våra apparater en sträng kvalitetskontroll. Om trots detta någon skada skulle uppstått vid produktionen eller vid transporten, ber vi dig att ta med apparaten tillbaka till inköpsstället.

För den köpta apparaten ges 2 års garanti, med början på inköpsdagen. Om du har en defekt produkt, kan du vända dig direkt till inköpsstället.

Brister som uppstår genom icke fackmässig behandling av apparaten och fel som uppstår genom ingrepp och reparationer av tredje man eller montering av främmande delar, omfattas ej av vår garanti. Behåll alltid ditt kvitto. Utan kvitto kan du inte begära någon som helst garanti. Skador som uppstår p.g.a. att instruktionsmanualen inte följs ogiltigförklarar garantin och om detta leder till påföljande skador så kan inte vi hållas ansvariga. Vi kan inte hållas ansvariga för materiella skador eller personskador som orsakas av felaktig användning eller om inte säkerhetsföreskrifterna följs. Skador på tillbehören innebär inte per automatik ersättning av hela apparaten. I sådana fall ska du kontakta vår kundservice. Trasigt glas och trasiga plastdelar innebär alltid en kostnad. Defekter på förbrukningsartiklar eller slitdelar och även skador orsakade av rengöring, underhåll eller byte av tidigare nämnda delar täcks inte av garantin och ska således betalas av ägaren.

MILJÖVÄNLIG KASSERING



Återvinning - EU-direktiv 2012/19/EU

Denna markering indikerar att produkten inte får kastas tillsammans med övrigt hushållsavfall. För att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa på grund av okontrollerad avfallshantering, återvinns de på ett ansvarsfullt sätt som främjar en hållbar återanvändning av materiella resurser. För att återlämna den använda enheten, använd retur- och insamlingssystem eller kontakta återförsäljaren där produkten var köpt. De kan ta denna produkt för miljösäker återvinning.



BATTERIET MÅSTE ÅTERVINNAS ELLER KASSERAS PÅ ETT KORREKT SÄTT.

FÅR INTE ÖPPNAS. FÅR INTE KASSERAS I ÖPPEN ELD ELLER KORTSLUTAS.

Dutch

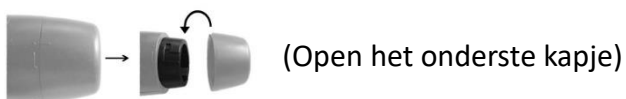
BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

1. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, visuele of mentale vaardigheden, of die een gebrek aan ervaring en kennis hebben, indien ze gepaste instructies hebben gekregen zodat ze het apparaat op een veilige manier kunnen gebruiken en op de hoogte zijn van de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt.
2. Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
3. Kinderen mogen het apparaat niet reinigen of onderhouden zonder toezicht.
4. Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen. Houd toezicht over kinderen wanneer het apparaat in hun nabijheid wordt gebruikt.
5. Houd het apparaat droog en uit de buurt van een gebied waar het aan gespetter blootgesteld kan worden. Dompel de romp nooit in water.
6. Houd het apparaat uit de buurt van warmte, scherpe voorwerpen of andere voorwerpen die het apparaat kunnen beschadigen. Zorg dat alle ventilatieopeningen, roosters, etc. vrij van vuil en vreemde voorwerpen zijn.
7. Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is of niet werkt zoals het hoort.
8. Als u het apparaat langere tijd niet denkt te gebruiken, haal de batterij uit om het mogelijk lekken van de batterij te vermijden.
9. Zorg dat uw handen altijd droog zijn voordat u het apparaat gebruikt.
10. Het apparaat bevat een scherp mes. Zorg dat het apparaat tijdens gebruik en onderhoud de huid niet aanraakt.
11. Duw de trimmer niet heftig in uw neusgat of oorkanaal.
12. Deze trimmer is alleen ontworpen voor het knippen van neus- of oorhaar. Gebruik het niet voor andere doeleinden.
13. Stel het apparaat niet bloot aan overmatige druk, een harde impact, etc.
14. Zorg dat de schakelaar op 'uit' is ingesteld voordat het mes wordt schoongemaakt.
15. De wegwerp-batterij mag niet worden opgeladen.
16. Gebruik geen lekkende batterijen in deze trimmer.
17. Lever de gebruikte batterij in bij een erkend inzamelpunt.

DE BATTERIJ VERVANGEN

Dit apparaat is ontworpen voor gebruik met 1 x AA batterij (1,5V) (niet inbegrepen). Vervang de batterij zodra het apparaat trager werkt of de prestaties afnemen. Om de batterij te vervangen, draai het onderste kapje af, zoals weergegeven in onderstaande afbeelding. Installeer een AA batterij volgens de juiste polariteit en draai het onderste kapje opnieuw vast.

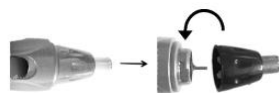
WERKING



1. Verwijder het kapje.
2. Schakel het apparaat in en u hoort de motor draaien
3. Houd het apparaat tegen het neusgat of oor.
4. Verwijder alleen het haar dat uit het oor of de neus steekt.
5. Schakel het apparaat uit na gebruik en maak het mes schoon met een borstel.

REINIGING EN ONDERHOUD

1. Schakel het apparaat uit voordat het wordt schoongemaakt.
2. Om het mes te verwijderen, draai het meskapje los, zoals weergegeven in de onderstaande afbeelding.



(WAARSCHUWING - WEES VOORZICHTIG! HET MES IS ZEER SCHERP!).

3. Reinig het mes en de aangrenzende zone met een schoonmaakborstel. Indien nodig kunt u het meskapje direct onder de kraan reinigen. Breng het meskapje na reiniging opnieuw aan.
4. Maak de romp schoon met een zachte en droge doek. Dompel de romp nooit in water.
5. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen, schuurmiddelen of oplosmiddelen.

Opmerking:

- Installeer de batterij volgens de juiste polariteit om kortsluiting te vermijden!
- Haal een gebruikte batterij onmiddellijk uit het apparaat en lever het in bij een erkend inzamelpunt.
- Haal de batterij uit het apparaat als u het langere tijd niet denkt te gebruiken.

GARANTIE EN KLANTENSERVICE

Vóór de levering worden onze apparaten streng gecontroleerd. Indien het toestel ondanks alle zorg bij de productie of tijdens het transport beschadigd werd, moet u het naar de handelaar terugbrengen.

Wij geven een garantie van 2 jaar op het toestel, te beginnen met de koopdatum. Indien u een defect product heeft, kunt u rechtstreeks terug gaan naar het aankooppunt.

Gebreken die het gevolg zijn van ondeskundig gebruik van het toestel, fouten tijdens ingrepen en reparaties door derden of door de inbouw van vreemde onderdelen, vallen niet onder deze garantie. Bewaar altijd uw aankoopnota, zonder aankoopnota kunt u geen aanspraak maken op enige vorm van garantie. Bij schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing vervalt het recht op garantie. Voor vervolgschade die hieruit ontstaat kunnen wij niet verantwoordelijk gehouden worden. Voor materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsvoorschriften zijn wij niet aansprakelijk. In dergelijke gevallen vervalt iedere aanspraak op garantie. Schade aan accessoires of onderdelen betekend niet dat het gehele apparaat zal worden vervangen. Afgebroken glazen of kunststof onderdelen of accessoires vallen niet onder de garantie en zullen tegen vergoeding vervangen kunnen worden. Defecten aan hulpstukken of aan slijtage onderhevige onderdelen, alsmede reiniging, onderhoud of de vervanging van slijtende delen vallen niet onder de garantie en zullen dus in rekening gebracht worden.

MILIEUVRIENDELIJKE AFVALVERWERKING

 Recycling – Europese Richtlijn 2012/19/EU
Deze markering betekent dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag worden afgedankt. Om het milieu en de volksgezondheid niet in gevaar te brengen en het hergebruik van grondstoffen te bevorderen, moet dit product op verantwoorde wijze worden afgevoerd. Lever verbruikte apparatuur a.u.b. in bij de hiervoor bestemde inzamelpunten of bij de winkel waar het product was aangeschaft. Zij zullen dit product accepteren voor milieuvriendelijke afvalverwerking.

  **RECYCLE OF GOOI DE BATTERIJ OP EEN JUISTE MANIER WEG. NIET OPENEN.**

NIET IN VUUR GOOIEN OF KORTSLUITEN.

Finnish

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

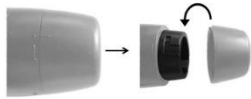
1. Laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen, aistinvarainen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta ja tietoa laitteen käytöstä, jos heitä valvotaan tai opastetaan laitteen turvalliseen käyttöön, ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.
2. Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
3. Lapset eivät saa tehdä puhdistus- tai kunnossapitotoimenpiteitä ilman valvontaa.
4. Pidä laite poissa lasten ulottuvilta. Valvo laitetta tarkasti, jos sitä käytetään lasten lähellä.
5. Pidä laite kuivana ja etäällä alueista, joilla sen päälle voisi roiskua vettä. Älä koskaan upota laitteen runkoa veteen.
6. Pidä laite etäällä kuumista paikoista, terävistä kohteista tai kaikesta, mikä voi aiheuttaa vaurioita. Varmista, että kaikki ilmanvaihtoaukot, ritilät jne. ovat puhtaat roskista ja vieraista esineistä.
7. Älä käytä laitetta, jos siinä on vaurioita tai toimintahäiriö.
8. Jos laitetta ei käytetä pitkään aikoihin, poista paristot mahdollisten vuotojen estämiseksi.
9. Varmista aina, että kätesi ovat kuivat ennen kuin käytät laitetta.
10. Laitteessa on terävä terä. Estä sen kosketus ihoon käytön ja kunnossapidon aikana.
11. Älä paina trimmeriä liian voimakkaasti sieraimiin tai korva-aukkoon.
12. Trimmeri on suunniteltu vain nenä- ja korvakarvojen leikkaamiseen. Älä käytä sitä muihin tarkoituksiin.
13. Älä altista laitetta liialliselle voimalle, iskuille jne.
14. Varmista, että kytkin on käännetty pois päältä ennen terän puhdistamista.
15. Älä lataa kertakäyttöisiä paristoja.
16. Trimmerissä ei saa käyttää vuotavia paristoja.
17. Hävitä paristo asianmukaiseen paikkaan, kun paristo on tyhjä.

PARISTON VAIHTAMINEN

Tässä laitteessa käytetään 1 x AA-paristoa (1,5 V) (ei mukana). Vaihda paristo, jos laitteen toiminta hidastuu tai teho heikkenee.

Kun haluat vaihtaa pariston, käännä pohjakansi irti, kuten alla olevassa kuvassa. Aseta AA-paristo navat oikeisiin suuntiin ja kiinnitä pohjakansi takaisin paikoilleen.

KÄYTTÖ



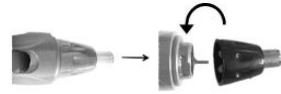
(Avaa pohjakansi)

1. Irrota suojus.
2. Kytke laite päälle, moottorin ääni alkaa kuulua.
3. Pidä laitetta sieraimessa tai korva-aukossa.
4. Poista vain korvasta tai nenästä ulostyöntyvät karvat.
5. Kytke laite pois päältä käytön jälkeen ja puhdista terä harjalla.

PUHDISTUS JA KUNNOSSAPITO

1. Laite on kytkettävä pois päältä ennen puhdistamista.

2. Käännä terän suojus irti kuten kuvassa alla ja irrota terä. **(VAROITUS – OLE VAROVAINEN! TERÄ ON ERITTÄIN TERÄVÄ!)**



3. Harjaa terä ja sitä ympäröivä alue puhdistusharjalla. Voit huuhdella terän suojuksen juoksevan veden alla, mikäli tarpeen. Kiinnitä terän suojus takaisin puhdistamisen jälkeen.

4. Puhdista laitteen runko pehmeällä, kuivalla liinalla. Älä koskaan upota laitteen runkoa veteen.

5. Älä käytä voimakkaita pesuaineita, hankausaineita, liuottimia tai puhdistusaineita.

Huomaa:

- Paristo on asetettava napojen oikea suunta huomioiden. Vältä oikosulkuja!
- Tyhjentynyt paristo on poistettava heti ja vietävä asianmukaiseen keräilypisteeseen.
- Poista paristo, jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan.

TAKUU JA ASIAKASPALVELU

Laitteet tarkastetaan huolellisesti, ennen kuin ne toimitetaan jälleenmyyntiin. Jos laite on kaikesta huolimatta vioittunut tuotannon tai kuljetuksen aikana, palauta se jälleenmyyjälle.

Laitteella on 2 vuoden takuu ostopäivästä lukien. Viallisen tuotteen voi palauttaa suoraan ostopaikkaan.

Takuu ei kata vikoja, jotka aiheutuvat laitteen virheellisestä käsittelystä, ulkopuolisten suorittamista muutoksista tai korjauksista tai muiden kuin alkuperäisosien asentamisesta laitteeseen.

Säilytä aina ostokuitti, sillä ilman kuittia et voi vaatia takuukorvauksia. Takuu ei kata vikoja ja niistä aiheutuneita esine- tai henkilövahinkoja, jos ne ovat seurausta käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä. Myöskään valmistaja ei ole tällöin vastuussa. Lisävarusteiden vioittuminen ei oikeuta koko laitteen vaihtamiseen. Kyseisissä tapauksissa kannattaa ottaa yhteyttä valmistajan asiakaspalveluun. Rikkoontuneiden lasi- tai muoviosien korjaus tai vaihto ei kuulu takuuseen. Kuluvien osien vikojen korjaus, puhdistus, huolto ja vaihto eivät kuulu takuuseen.

YMPÄRISTÖYSTÄVÄLLINEN HÄVITTÄMINEN



Kierrätys – eurooppalainen direktiivi 2012/19/EY

Tämä merkintä ilmaisee, että tätä tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteiden mukana. Jotta jätteiden virheellisestä hävittämisestä ei aiheutuisi vaaraa ympäristölle tai terveydelle, kierrätä tuote vastuullisesti. Siten edistät myös uusiutumattomien luonnonvarojen kestävää uudelleenkäyttöä. Kierrätä tuote toimittamalla se sähkö- ja elektroniikkaromua vastaanottavaan kierrätyspisteeseen tai liikkeeseen, josta ostit sen. Siten varmistat, että se kierrätetään turvallisesti.



PARISTOT TULEE VIEDÄ KIERRÄTYKSEEN TAI HÄVITTÄÄ ASIANMUKAISESTI.

ÄLÄ AVAA. ÄLÄ HEITÄ ROSKIIN TAI TULEEN TAI OIKOSULJE NIITÄ.

Norwegian

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSER

1. Dette apparatet kan bli brukt av barn fra 8 år og oppover og personer med redusert fysisk sensorisk eller mental kapasitet, eller som mangler erfaring og kunnskap, dersom de på en trygg måte under tilsyn har fått veiledning i bruk av apparatet og forstår farene som er involvert.
2. Barn må ikke leke med apparatet.
3. Rengjøring og brukervedlikehold må ikke bli utført av barn uten tilsyn.
4. Apparatet må oppbevares utilgjengelig for barn. Det er viktig å holde nøye oppsyn med apparatet hvis det brukes av eller i nærheten av barn.
5. Hold apparatet tørt og unna områder der det kan utsettes for vannsprut. Hoveddelen må ikke legges i vann.
6. Hold apparatet unna varme, skarpe gjenstander eller annet som kan forårsake skade. Pass på at ventilasjonsåpninger, luftinntak etc. ikke blir tilstoppet av rusk eller uvedkommende gjenstander.
7. Apparatet må ikke brukes hvis det er ødelagt eller ikke fungerer ordentlig.
8. Hvis apparatet ikke skal brukes på en god stund, ta ut batteriet for å unngå lekkasjer.
9. Pass alltid på at hendene er tørre før du bruker apparatet.
10. Apparatet har et skarpt knivblad. Vær forsiktig så du unngår hudkontakt under bruk og når du vedlikeholder apparatet.
11. Ikke trykk trimmeren hardt inn i neseboret eller øret.
12. Trimmeren er kun laget for å ta bort nese- eller ørehår, ikke forsøk å bruke den til noe annet.
13. Ikke utsett dem for overdreven kraft, slag ol.
14. Pass på at bryteren er slått av før du rengjør bladene.
15. Ikke lad ikke-oppladbare batterier.
16. Ikke bruk batterier som lekker i trimmeren.
17. Kast på et offentlig godkjent sted når batteriet er fri for strøm.

BYTTE BATTERI

Dette apparatet er beregnet til å brukes med 1 x AA-batteri (1.5 V) (følger ikke med). Hvis apparatet begynner å gå langsomt eller er mindre effektivt, bør batteriet byttes. Bytt batteriet ved å skru av bunndekselet som vist på bildet nedenfor. Sett inn et AA-batteri og pass på at det plasseres riktig i henhold til +/-merket. Sett så på bunndekselet igjen.

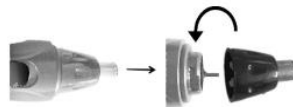


BETJENING

1. Ta av toppen.
2. Slå på apparatet – du vil høre at motoren begynner å gå.
3. Hold apparatet mot neseboret eller øret.
4. Fjern bare hår som stikker ut av øret eller nesen
5. Skru av apparatet etter bruk og rengjør knivbladet med en børste.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

1. Apparatet skal skrus av før rengjøring.
2. Skru av kapselen på knivbladet som vist på bildet nedenfor, og ta ut knivbladet. **(ADVARSEL – VÆR FORSIKTIG! KNIVBLADET ER SVÆRT SKARPT!).**
3. Børst av knivbladet og området rundt med rengjøringsbørsten. Du kan skylle knivbladkapselen under springen hvis nødvendig. Sett kapselen på igjen etter rengjøring.
4. Rengjør hoveddelen med en myk og tørr klut. Hoveddelen må ikke legges i vann.
5. Unngå bruk av kraftige rengjørings- og løsemidler.



NB:

- Batteriet må settes inn riktig i henhold til +/-merket. Da unngår du fare for kortslutning!
- Et utbrukt batteri må fjernes umiddelbart og kastes på en forsvarlig måte i henhold til lokale bestemmelser.
- Ta ut batteriet når apparatet ikke skal brukes på en god stund.

GARANTI OG KUNDESERVICE

Før levering våre enheter er underlagt streng kvalitetskontroll. Hvis, til tross all omsorg, har skaden oppstått under produksjon eller transport, kan du returnere enheten til forhandleren.

For de kjøpte apparatet vi gir 2 års garanti, fra den dagen av salget. I denne perioden vil vi avhjelpe alle mangler gratis, som kan påviselig skyldes material-eller produksjonsfeil, ved reparasjon eller bytte.

Defekter som oppstår på grunn av feil håndtering av enheten og funksjonsfeil på grunn av inngrep og reparasjoner av tredjeparter eller montering av ikke-originale deler er ikke dekket av denne garantien.

Ta alltid vare på kvitteringen. Uten kvitteringen kan du ikke kreve noen form for garanti. Skade som skyldes at bruksanvisningen ikke er fulgt, medfører at garantien blir gjort ugyldig. Hvis dette resulterer i betydelig skade vil vi ikke kunne holdes ansvarlig for skaden. Vi kan heller ikke bli holdt ansvarlig for material - eller personalskade som skyldes feil bruk eller om instruksene i bruksanvisningen ikke er blitt ordentlig utført. Skade på tilbehør gir ikke rett til utskifting av hele apparatet. Vær vennlig, i et slikt tilfelle, å ta kontakt med din serviceavdeling. Knust glass eller brekkasje på plastikkdelene er alltid gjenstand for utskifting. Ved defekter på forbruksdeler eller deler som er utsatt for slitasje, herunder rengjøring, vil vedlikehold eller utskifting ikke være dekket av garantien og må derfor bli betalt.

MILJØVENNLIG KASTING



Resirkulering – EU-direktiv 2012/19/EU

Dette symbolet indikerer at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. For å hindre mulig skade på miljø eller helse fra ukontrollert avfallshåndtering, resirkuleres det ansvarlig for å fremme bærekraftig gjenbruk av materialressurser. For å returnere din brukte enhet, bruk stedlige retur og innsamlingsystemer eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt. De kan sørge for at dette produktet blir miljømessig og trygt resirkulert.



BATTERIET MÅ RESIRKULERES ELLER KASTES FORSVARLIG. IKKE ÅPNE. IKKE KAST ELLER BRENN ELLER KORTSLUTT.

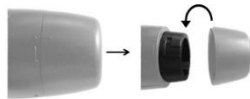
Danish

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

1. Dette apparat må ikke bruges af børn under 8 år eller af personer med nedsatte fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring eller viden, hvis de ikke er under opsyn eller er blevet instrueret i, hvordan dette apparat bruges sikkert, og forstår risikoen ved at bruge det.
2. Børn må ikke lege med apparatet.
3. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden tilsyn.
4. Hold apparatet utilgængeligt for børn. Der skal holdes nøje øje, hvis apparatet bruges i nærheden af børn.
5. Hold apparatet tørt og væk fra steder, hvor det kan blive vådt. Hovedkabinettet må aldrig nedsænkes i vand.
6. Hold apparatet væk fra varme, skarpe genstande og alt, der kan beskadige det. Sørg for, at alle ventilationsåbningerne holdes rene for skidt og fremmedlegemer.
7. Apparatet må ikke bruges, hvis det er beskadiget eller ikke virker.
8. Hvis apparatet ikke skal bruges i længere tid, skal batterierne tages ud, så de ikke lækker.
9. Sørg altid for, at have tørre hænder, inden apparatet bruges.
10. Apparatet har skarpe knive. Undgå kontakt med huden under brug og vedligeholdelse.
11. Trimmeren må ikke trykkes for hårdt ind i næseborene eller øregangen.
12. Denne trimmer er kun beregnet til, at klippe hår i næse og i ørene. Det må ikke bruges til andre formål.
13. Apparatet må ikke udsættes for kraftig tryk, stød, osv.
14. Sørg for, at apparatet er slukket, før kniven rengøres.
15. Forsøg ikke at genoplade det ikke-genopladelige batteri.
16. Der må ikke bruges lækkende batterier i denne trimmer.
17. Batterierne skal bortskaffes i henhold til loven, når der er brugt op.

SÅDAN SKIFTES BATTERIET

Dette apparatet bruger 1 x AA-batteri (1,5 V) (medfølger ikke). Hvis apparatet begynder, at køre langsommere eller er mindre effektiv, skal batteriet skiftes. For at skifte batteriet, skal du dreje dækslet på bunden, som vist på billedet nedenfor. Sæt et AA-batteri i, og sørg for at det vender rigtigt. Sæt derefter dækslet på igen.

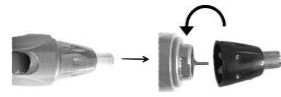


(Åbn dækslet på bunden)

BETJENING

1. Tag dækslet af.
2. Tænd apparatet, hvorefter motoren begynder, at køre.
3. Hold apparatet mod næseboret eller øret.
4. Klik kun hårene, der stikker ud af næse eller øret.
5. Sluk apparatet efter brug, og rengør kniven med en børste.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE



1. Apparatet skal slukkes før rengøring.
2. Drej kniv-hætten, som vist på billedet nedenfor, så kniven kan tages af. **(ADVARSEL - VÆR FORSIGTIG! KNIVEN ER MEGET SKARP!)**
3. Børst kniven og området omkring den af med børsten. Kniv-hætten kan skylles under hanen, hvis nødvendigt. Sæt kniv-hætten på igen efter rengøring.
4. Rengør kabinettet med en blød, tør klud. Hovedkabinettet må aldrig nedsænkes i vand.
5. Brug ikke barske rengøringsmidler, slibemidler, opløsningsmidler eller rengøringsmidler.

Bemærk:

- Sørg altid for, at batterierne vender rigtigt, når de sættes i. Dette er så apparatet ikke kortsluttes!
- Opbrugte batterier skal straks tages ud, og bortskaffe i henhold til loven.
- Tag batterierne ud, hvis apparatet ikke skal bruges i længere tid.

GARANTI OG KUNDESERVICE

Før vores apparater leveres, undergår de en streng kvalitetskontrol. Skulle du på trods af al vores umagen modtage et produkt med en skade fra fremstilling eller transport, bedes du levere det tilbage til din forhandler.

Vi giver 2 års garanti på det købte produkt, begyndende på salgsdagen. Hvis du har et defekt produkt, kan du henvende dig direkte ved salgsstedet.

Denne garanti dækker ikke defekter som opstår som konsekvens af forkert håndtering eller fejl som følge af manipulation og reparationer udført af tredjeparter, eller montering af ikke-originale dele. Gem altid din kvittering, da du uden kvitteringen ikke kan gøre krav på nogen form for garanti. Skader som opstår fordi brugervejledningen ikke følges, medfører at garantien bortfalder, og hvis dette har efterfølgende skader, er vi ikke ansvarlige på nogen måde. Vi kan heller ikke holdes ansvarlige for materielle eller personskade forårsaget af forkert brug, hvis brugervejledningen ikke følges korrekt. Skade på tilbehør betyder ikke at hele apparatet bliver erstattet. I sådanne tilfælde bedes du rette henvendelse til vores serviceafdeling. Brud på glas og plastdele erstattes altid mod betaling. Defekter på forbrugsartikler eller dele som er udsat for slidtage, samt rengøring, vedligeholdelse eller erstatning af disse dele er ikke dækket af garantien, og der bliver opkrævet betaling for sådanne tjenester.

MILJØVENLIG BORTSKAFFELSE



Genbrug – EU direktiv 2012/19/EU

Denne markering betyder at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Skader på miljøet eller menneskers sundhed som følge af ukontrolleret bortskaffelse af affald, skal det genbruges ansvarligt med henblik på bæredygtig genanvendelse af materialeressourcer. Til returnering af den brugte enhed skal man benytte retur- og indsamlingssystemerne eller kontakte den forhandler, hvor produktet blev købt. De kan modtage dette produkt med henblik på miljømæssig sikker genbrug.



BATTERIET SKAL GENBRUGES ELLER BORTSKAFFES KORREKT. MÅ IKKE ÅBNES. MÅ IKKE BRÆNDES ELLER KORTSLUTTES.